

KARUIZAWA山荘

軽井沢山荘

2023.5.27 更新

ご利用案内

軽井沢山荘は、美しい鹿島の森に囲まれた静かな山荘です。

春はのんびり散策、夏は森林浴、秋は紅葉、冬は雪景色にスキーと、四季折々楽しめるのが魅力です。

周辺には 10箇所の温泉施設があり、ゆったり湯めぐりを楽しんで頂けます。

ご夕食は軽井沢らしい上質なコース料理をお楽しみください。

【目次】

施設概要・・・P 1

館内・・・P 2

フロアマップ・・・P 3

料理・・・P 4～6

料金・・・P 7

料金・・・P 7

利用案内・・・P 8

営業カレンダーと
予約方法・・・P 9

利用規定・・・P 10

詳細地図・・・・・・・・・・P 11

FAQ（よくあるご質問）・・・P 12

アメニティ廃止のお知らせ・・・P 13

募金システム導入のお知らせ・・・P 14

ドリンク価格変更のお知らせ・・・P 15

施設概要

名称	豊田通商 軽井沢山荘
住所	〒389-0102 長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢310-41
電話(FAX)	TEL:0267-42-2115 ※現地への直予約はできません。 FAX:0267-42-5905 ※申込方法は、営業カレンダー(9ページ)をご参照ください。
収容人数	定員25名
客室	全7室 【洋室:3室】 2名定員 【和洋室:1室】 4名定員 【和室:1室】 3名定員 【和洋室:2室】 6名定員
休館日	営業カレンダー(9ページ)をご参照ください。
設備	・レストラン(ダイニング) ・大浴室 ・喫煙室
駐車場	12台 (原則1部屋1台です。但し、6名定員部屋利用者は2台まで駐車可です。)
周辺施設	星野温泉トンボの湯、軽井沢アウトレット、雲場地、旧軽井沢ゴルフクラブ、塩沢湖



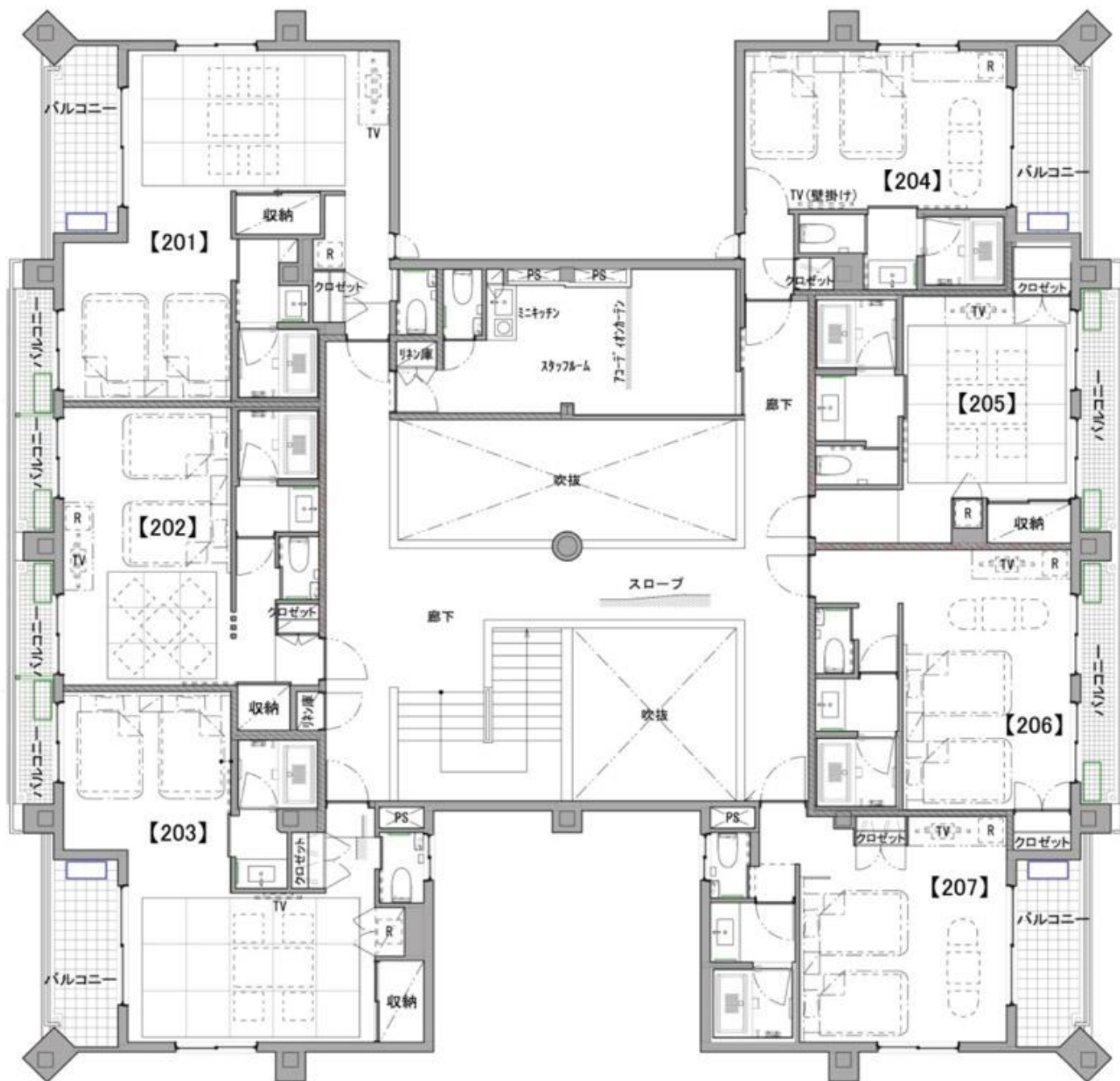
【電車の場合】

- ・JR北陸新幹線「軽井沢駅」下車
- ・JR高崎線「高崎駅」乗換ーJR信越本線「横川駅」乗換ーJRバス関東碓氷線「軽井沢」下車
軽井沢駅より
 1. 徒歩約25分
 2. タクシー約6分(目安:1000~1500円程度)
 3. バス:西武バス(町内循環バス)又は草軽バス(北軽井沢行)
いずれも「中部電力前」バス停を下車 徒歩7分

【お車の場合】

- ・上信越自動車道「碓氷軽井沢IC」より約12km(車で約25分)
- ・上信越自動車道「佐久IC」より約19km(車で約30分)





201



202



203

《和洋室》 201・202
203

《洋 室》 204・206
207

《和 室》 205



204



205



206



207

ひとさらへのこだわり

水や空気に恵まれた信州・軽井沢
地物野菜や新鮮食材をふんだんに使いながら
シェフの繊細な感性でひとさらを仕上げます



料理写真はイメージです



料理写真はイメージです

目でも舌でもおいしく・楽しく

色鮮やかに華やかに。

目で見たおいしさは、実際の味覚に影響します

〴〵こだわりはお客様に伝わってこそ意味がある。

コース料理内容

Dinner Menu

初夏のディナーメニュー

Aメニュー

Suzzichino

本日の小さな先付け

Antipasto

京鴨の軽いスモークと豆のサラダ

Primo

タヤリン

魚介のラグー イカスミソース

Pesce

金目鯛のインパデッラ
ウニのクリームソース

Carne

赤城牛ロース肉のグリッリア
サルサ デイ モデーナ

Dolce

本日のドルチェ
温かい コーヒー or 紅茶

Bメニュー

Suzzichino

本日の小さな先付け

Antipasto

やまと豚の自家製プロシュートコット

Primo

リングイネ

千葉県産ハマグリ
フレッシュトマトソース

Pesce

本日の鮮魚の木の子とパプリカペスト詰め
ハーブパン粉焼き

Carne

豪州仔牛ヒレ肉のロトロ ピエモンテーゼ
サルサ デイ ロッソ

Dolce

本日のドルチェ
温かい コーヒー or 紅茶

※AメニューとBメニューは日によって変わります。メニューをお選びいただくことはできません。
※仕入状況、天候によりメニュー内容を変更する場合がございます。

利用料金



2022年10月で宿泊分より、宿泊料金の一部を保養所所在地のSDGs活動へ寄付する制度を開始致します。利用申込書に同意を確認するチェック欄がございます。同意・不同意どちらの場合も宿泊料金は変わりません。(詳しくはP14)

宿泊料区分(税込)

A: 大人 豊田通商社員及び豊田通商健康保険組合被保険者とその2親等内	2,000円
B: 大人(A区分以外の方)	3,000円
C: 小学生	1,000円
D: 乳幼児(添い寝) ※乳幼児で寝具を利用される方はC区分になります。	無料

食事料金

朝食	500円
朝食(子供向き)	500円
夕食(大人食) イタリアンフルコース	3,500円
夕食(大人食) イタリアンハーフコース	2,500円
夕食(幼児、小学校低学年向き)	1,000円

1泊2食の組み合わせ例(上記の組み合わせで以下ようになります。)

大人の方へおすすめ

フルコースディナーの1泊2食コース



和朝食の一例です。小学生も同じ内容です。

【社員・家族】	
A 大人: 6,000円(税込)	
【農楽会・田友会・その他】	
B 大人: 7,000円(税込)	
C 小学生: 5,000円(税込)	

あまり量はいらない女性や年配者 小学生《高学年》向き



ハーフコースディナーの1泊2食コース

写真はイメージです。
基本はフルコースディナーから
ストウツツイキョーを減らし、
メインを肉か魚を選べる内容と
なります。

※ストウツツイキョーとは前菜の前に出る少量の料理です。



和朝食の一例です。小学生も同じ内容です。

【社員・家族】	
A 大人: 5,000円(税込)	
【農楽会・田友会・その他】	
B 大人: 6,000円(税込)	
C 小学生: 4,000円(税込)	

幼児 小学生《低学年》向き

幼児・小学校低学年向けの1泊2食コース



※幼児でも寝具をご利用の場合は小学生料金となります。



幼児用の和朝食の一例です。

C 小学生: 2,500円(税込)	
D 幼児: 1,500円(税込)	

※ここに掲載されている料理写真はすべて一例です。季節や仕入れ状況により、料理内容や器、盛付けなど変わります。

利用案内

チェックイン	15:00～21:00 ※当日の到着時間が申込時と大幅に異なる場合は管理人までご連絡下さい。
チェックアウト	10:00（11月～6月は11:00） ※8:00前にチェックアウトされる場合は前日、管理人に出発時間をお知らせ下さい。
食事時間 （朝食）	7:30 or 8:00（チェックイン時予約） ※9:00迄に食事をお済ませください。
食事時間 （夕食）	18:00 or 18:30からスタート ※20:30迄には完了するようにお願いいたします。 ※夕食開始時間は必ずお守りください。 コース料理の為、時間を過ぎますと他のお客様全体のお料理のご提供に遅れが生じ、ご迷惑となりますので ご注意ください。
精算方法	現地精算（クレジットカードのみ）※現金不可 利用可能クレジットカード：Visa/MasterCard/JCB/American Express/Diners Club ※1部屋につき、一括払いのみの取扱いとさせていただきます。
入浴時間	15:00～22:30 / 6:00～9:30
消灯	23:00
門限	22:30（22:30～翌朝6:00迄施錠しており外出はできません。）
アメニティ	・タオル、バスタオル、歯ブラシ、歯磨き粉、コットン・綿棒セット、ランドリーバッグ、作務衣は客室に設置しております。 ※小学生にはタオル、バスタオル、歯ブラシがつきます。 ※乳幼児には上記設置物が一切つきません。 ※タオル、作務衣、ランドリーバッグなどアメニティのお持ち帰りはご遠慮願います。 ・シャンプー、リンス、ボディーソープは部屋風呂、大浴室に設置しております。 ・その他設備・備品…ヘアドライヤー、お茶セット、ハンドフェイスソープ、冷蔵庫、電気ポット ※大浴場には、クシ、カミソリ、シャワーキャップ、綿棒、コットン、女性用化粧水と乳液を設置しております。 《赤文字のアメニティは 2022年10月から廃止 となりましたのでご持参ください。》
その他 注意事項	・指定された場所（喫煙室）以外での喫煙はできません。 ・ペットを連れてのご利用はできません。 ・食事に関しまして、特別な食事（アレルギー、宗教上、健康上の配慮）のご提供はしておりません。 ・ダイニングへのお食事・お飲物のお持込はご遠慮頂いております。 ・駐車場利用時間は宿泊当日の13:00からチェックアウト日の12:00までです。 それ以外の時間はご利用できません。 ・連泊時、翌日の部屋清掃は行いません。 （大人・小学生の方でご希望の方はタオル、バスタオルをフロントでお渡しいたします。） ・記載以外の事項についても、申込窓口又は管理人からの案内/指示に従って下さい。 ※感染症対策のため一部運用が通常と異なる場合があります。 最新の情報はTWINS/G-TWINS掲示板をご覧ください。



2023年度 営業カレンダー

… 休館日

2023年 4月						
日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

2023年 5月						
日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

2023年 6月						
日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

2023年 7月						
日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

2023年 8月						
日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

2023年 9月						
日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

2023年 10月						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

2023年 11月						
日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

2023年 12月						
日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

2024年 1月						
日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

2024年 2月						
日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29		

2024年 3月						
日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

【受付期間】 (日本時間)

- ・豊田通商社員及び豊田通商健康保険組合員とその2親等内の方
利用日の2ヶ月前9時より8日前16時迄受付
- ・豊楽会、旧友会の方：利用日の1ヶ月前9時より8日前16時迄受付

【申込方法】

利用日数は
最長2泊3日
迄です

- (1) 必ず申込窓口にメールで空室状況を確認して、仮予約をして下さい。
- (2) 仮予約後、利用申込書に必要事項を記入し、3営業日以内に下記の方法でお送りください。
利用申込書を送って頂いた時点で本予約となります。
・メール(エクセルのまま・メール添付)メールアドレス: hoyoryo@pp.toyota-tsusho.com
- (3) 本予約受付完了後、申込受付内容を記載した利用申込書を返信しますので、印刷の上、
宿泊当日に必ず施設受付(フロント)へご提示下さい。

※人気が予想される日は抽選での受付となります。
※予約開始日やキャンセル待ち受付日が設定されている場合は、メールも該当日9時から受信順での受付となります。
9時より前に受信したお申込みは無効となりますのでご注意下さい。

【申込窓口】

豊通オフィスサービス(株) メールアドレス: hoyoryo@pp.toyota-tsusho.com
【日本時間】平日: 9時~12時/13時~16時(土日祝祭日は休み)
※お申込み、予約変更等は16時迄の受付となります。

利用規定

【利用基準】

1. 豊田通商社員及び豊田通商健康保険組合員とその2親等内の方。
2. 豊楽会、旧友会の方。
3. 上記1又は2の同伴者。（ご本人が同行していれば、友人の方も保養所をご利用頂けます。）
※1又は2の方が同行しない場合は、ご利用頂けません。ご了承下さい。

【キャンセル料・予約変更について】

- ・宿泊日の7日～4日前までのキャンセルは1泊につき大人2,000円、小学生以下1,000円のキャンセル料を頂きます。

（宿泊日4日前の16:00までのご連絡は4日前までのキャンセルとして受付致します。）

- ・宿泊日3日前～宿泊日当日のキャンセルは宿泊料の総額（宿泊料＋食事代）を頂きます。
- ・宿泊日の7日前からは宿泊者及び食事の追加・変更はできません。

※いかなる理由によってもキャンセル料を頂きます。

※同行する「豊田通商社員、豊田通商健康保険組合員、豊楽会、旧友会の方」が予約をキャンセルし、ご同伴者もご利用ができなくなった場合、ご同伴者からもキャンセル料を頂きます。

※感染症対策のため、体調不良等の場合はグループ全員のご利用をお断りいたします。

【緊急時連絡先】

- ・豊通オフィスサービス株式会社 hoyoryo@pp.toyota-tsusho.com（平日9:00～12:00/13:00～16:00）
- ・軽井沢山荘 0267-42-2115

【キャンセル料不要の場合】

台風などの自然災害による交通機関遮断

1. チェックイン当日、

- 東京～軽井沢区間の上信越自動車道 ■名古屋～軽井沢区間の東名高速道路
 - 中央自動車道 ■長野自動車道 ■上信越自動車道
- 上記高速道路が1時間以上通行止めとなった場合

2. チェックイン当日、

- 東京～軽井沢区間の上越・東北新幹線及び北陸新幹線
 - 名古屋～東京区間の東海道新幹線
- 上記鉄道の停止が1時間以上発生した場合

3. 施設側の都合

※上記鉄道及び高速道路は、指定された全区間ではなくそれぞれの区間内で駅から駅、インターからインターを1区間として、どこかの区間で発生した場合とする。

詳細地図

最短のルートは道路幅が狭いため、大きいお車の方や、狭い道路を通りたくない方は迂回ルートをお勧めいたします。

A. 一部道が狭い最短ルート

B. 主要道路の迂回ルート

カーナビをご利用の場合、場所が別荘地内のため、住所検索では正確に表示されない場合がございますのでご注意ください。

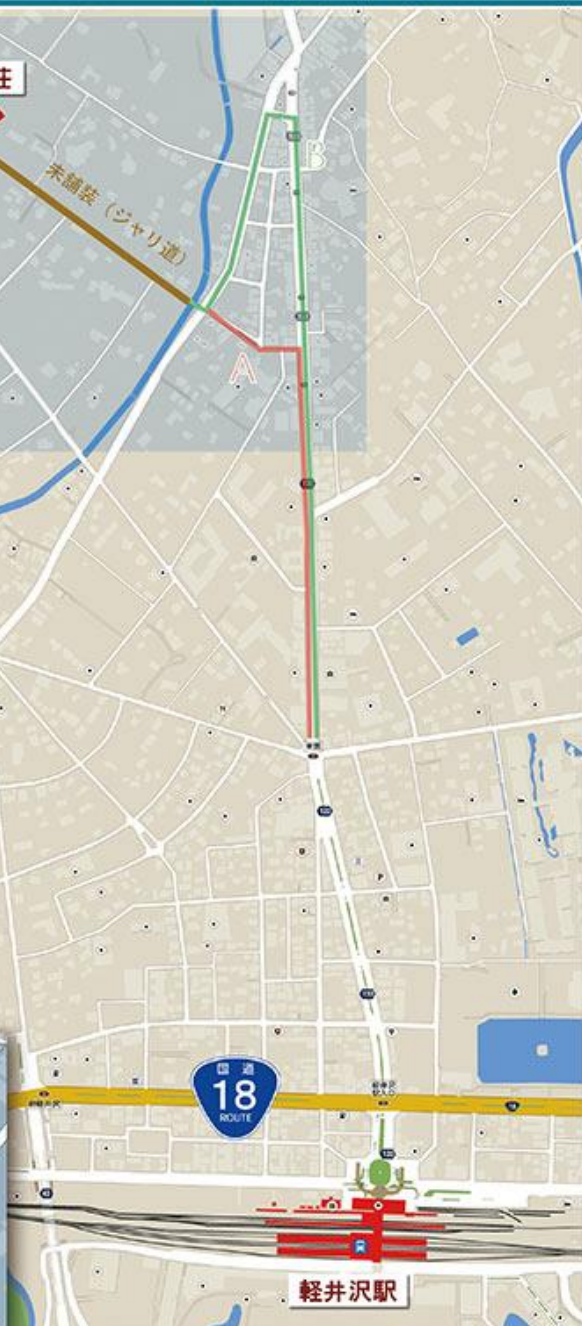
■注意ポイント

- ・「軽井沢駅」と「中軽井沢駅」の類似に注意。
- ・すれ違いできないくらいの細い道が多いので近道やカーナビの案内に注意。

【施設名称】 豊田通商 軽井沢山荘

【住所】 長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢310-41

【電話番号】 0267-42-2115



写真の一部は Google のキャプチャ画像です



A. 一部道が狭い最短ルート

B. 主要道路の迂回ルート

F A Q (よくあるご質問)

●お申込み

Q:小学生を添寝扱いできますか。

A:できません。

●チェックインとチェックアウト

Q:チェックイン前やチェックアウト後も駐車場は利用できますか。

A:チェックイン日の13:00以降、チェックアウト後の12:00までは利用できます。
駐車可能台数に限りがありますので、その他の時間の駐車はご遠慮ください。

Q:軽井沢駅からの送迎はありますか。

A:送迎はございません。路線バスまたはタクシーをご利用ください。

Q:21時以降のチェックインはできますか。

A:できません。

Q:宅配便で荷物を送るので到着まで預かってほしい。

A:配達日時をご宿泊日午前中指定で、元払いにてお送りください。

Q:個人ごとの会計はできますか。

A:個別のご会計はご遠慮いただいています。

●ダイニングのお食事、お飲み物

Q:料理メニューの追加はできますか。

A:お料理の追加はできません。

Q:飲み物は何がありますか。

A:アルコール類:ワイン(豊通食料)、シャンパン、スパークリングワイン、日本酒、サッポロビール、地ビール
※生ビールはございません

ノンアルコール類:ノンアルコールビール、ソフトドリンク、炭酸水など

Q:持ち込みはできますか。

A:お食事、お飲み物のお持ち込みは、ご遠慮いただいております。誕生日ケーキ、離乳食は、お持ち込みいただけます。ケーキはダイニングでもお預かりいたします。
ケーキをお部屋でお召し上がりの際は、お皿の貸出し、ケーキの切り分けはお受けいたしますのでお申し付けください。

Q:朝食時間、夕食時間以外でのダイニング利用はできますか。

A:ご朝食時間、ご夕食時間以外でのダイニングご利用はご遠慮いただいております。

●客室

Q:固い枕はありますか。

A:高反発枕の貸し出しがございます。フロントまでご用命ください。

Q:パジャマはありますか。

A:館内着兼寝間着として作業衣(ジャージ生地)をご用意しております。女性用パジャマの貸し出しもございます。

※作業衣・パジャマは貸し出し用ですので持ち帰りはご遠慮ください。

●施設

Q:貸し出しの自転車はありますか。

A:ありません。山荘近くと駅前にレンタルサイクル店(貸自転車)がございます。

Q:大浴場は温泉ですか。

A:温泉ではありません。

Q:エレベーターはありますか。

A:ありません。

Q:製氷機はありますか。

A:ありません。ダイニングにてご用意いたします。

保養所へお越しの際は 歯ブラシ・マイアメニティをご持参ください

保養所はSDGs達成に向けた取り組みとして
一部の使い捨てアメニティ設置を廃止致します。



直営保養所【軽井沢山荘】&【はまなこてーじ】は持続可能な開発目標を支援すると共に、2022年4月施行のプラスチックに係る資源循環の促進等に関する法律を遵守し、お客様と一緒にサステナブルな地球と社会の実現に取り組んで参ります。

このための、取り組みの一環として、プラスチックごみ排出量削減のため、両保養所の一部の使い捨てアメニティの設置を2022年10月より廃止する運びとなりました。

歯ブラシ等、廃止アメニティは2022年10月より設置停止及び提供を制限します(※)ので、利用者様ご自身にてご持参頂けますようお願い致します。

施設名	場所	品名	2022年10月～	備考
軽井沢山荘	客室	歯ブラシ	廃止	利用者持参(※)
		歯磨き粉	廃止	利用者持参(※)
		コットン・綿棒セット	廃止	利用者持参(※)
		ランドリーバッグ	廃止	利用者持参(※)
		タオル・バスタオル	継続	
		作業衣	継続	
	共用浴場	クシ	廃止	利用者持参(※)
		カミソリ	廃止	利用者持参(※)
		シャワーキャップ	廃止	利用者持参(※)
		コットン	継続	
		綿棒	継続	
		化粧水・乳液	継続	
	その他	シャンプー	継続	
		リンス	継続	
		ボディソープ	継続	
		ハンドフェイスソープ	継続	
		設備・備品類	継続	ドライヤー等
はまなこてーじ	客室	歯ブラシ	廃止	利用者持参(※)
		歯磨き粉	廃止	利用者持参(※)
		タオル・バスタオル	継続	
		浴衣	継続	
	その他	シャンプー	継続	
		リンス	継続	
		ボディソープ	継続	
		石鹸	継続	
		設備・備品類	継続	ドライヤー等



**Please
Bring your own**

※お忘れの方は、フロントに在庫がある場合、お渡し致します。
在庫が無くなり次第終了致しますのでご注意下さい。

・2022年9月末まではこれまで通りアメニティを設置しておりますが、ごみ削減のため出来る限り利用者様にてご持参頂くことを推奨致します。
皆様のご理解とご協力をお願い申し上げます。

Stay & Support 保養所募金システム導入のお知らせ

保養所を利用して地域の社会貢献活動に参加しましょう。

直営保養所「軽井沢山荘」及び「はまなこてーじ」の自然豊かな環境を
いつまでも守り続けるために、
そして、自然環境活動への協力と地域の持続可能な発展に貢献するため、
保養所限定の募金システムを導入することになりました。
保養所を楽しくご利用頂くことが、そのまま支援につながります。

～あなたの気持ちが2倍に～

【豊田通商マッチングギフト】



寄付する際、ご利用者様から寄付に
同意頂いた金額と同額を、豊田通商が
上乗せして寄付します。

SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

【募金システム概要】

開始時期：2022年10月宿泊分から

対象保養所：「軽井沢山荘」及び「はまなこてーじ」

- ・ご利用の際お支払い頂く宿泊料金から、
お一人様1泊あたり20円を、地域のSDGs活動へ寄付
致します。
宿泊料金はこれまでと変更ありませんので、
追加のご負担はありません。
- ・予約時にご提出いただく「利用申込書」内に、寄付への
同意を確認するチェックボックスがございます。
(左記参照)
同意されない場合は、チェックをお外し下さい。
- ・同意/不同意どちらの場合も、お支払い頂く宿泊料金は
変わりません。(不同意の場合も、返金はありません)
- ・所得税の寄付金控除の対象にはなりませんので
ご了承下さい。
- ・寄付先は総務部と豊通オフィスサービス(株)の
協議にて決定致します。

☒ 宿泊費の一部を寄付する事に同意致します

※同意されない場合は☑を外して下さい
同意の場合も宿泊料金の追加負担はありません
同意されない場合も返金はありません



ドリンク価格変更のお知らせ

いつも豊田通商軽井沢山荘をご利用いただきありがとうございます。
昨今の原材料の高騰と原油高に伴う輸送費の高騰などにより、仕入れ価格が高騰しており、価格の維持が困難となりました。
2022年12月より一部ドリンクメニューの価格変更をさせていただきますことをお知らせいたします。
大変心苦しいご案内となりますが、何卒ご理解くださいますようお願いいたします。

改定時期

2022年12月1日より

改定価格

	旧価格	新価格
サッポロ黒ラベル 中ビン	350円 →	400円
サッポロプレミアム フリー	200円 →	250円
軽井沢高原ビール	480円 →	580円
ノンアルコールワイン	700円 →	750円
アルプス松本平シャルドネ 白	1,600円 →	2,000円
井筒ワインNACメルロー 赤	1,600円 →	1,800円